

**Zeitschrift:** Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift

**Herausgeber:** Pestalozzigesellschaft Zürich

**Band:** 50 (1946-1947)

**Heft:** 21

**Artikel:** Das Menschlein Matthias : Roman [Schluss]

**Autor:** Ilg, Paul

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-671879>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DAS MENSCHLEIN MATTHIAS

Roman von Paul Illg

Verlag Rascher & Cie., Zürich

(Schluß)

Lag er da nicht in einem verzauberten Garten? Zwei Herolde erschienen, die in helltönende Drommeten bliesen, ganz wie er's am Fest in Treustadt erlebt hatte ... wonach denn auch alsbald ein wohlgeformter, glänzender Zug aufrückte. Alle miteinander trugen sie eine riesenhafte goldiggrüne Bühse, die Matthias auf den ersten Blick als das Geschenk des Vaters wiedererkannte. Nur die Träger erregten seine Verwunderung. Lauter mannshohe bekleidete Blumen waren es, lange Stangen, dicke Köpfe, die steif und würdig wippten, als hätten sie einen Toten zu bestatten. Er selbst, der Träumer, lag bäuchlings hinter einem Busch und hielt mit aller Macht an sich, um nicht laut aufzulachen. Inzwischen hatten die Traumgestalten sich ihrer Last entledigt, die zwei Herolde öffneten mit großer Mühe den Deckel, hoben einen silberglanzenden Fisch heraus, den sie wehklagend begruben, und endlich kam etwas so grausam Komisches, daß dem Wichtlein hintern Busche schier das Zwergfell platzen wollte. Jedwede der Blumen trat mit feierlicher Gebärde vor die leere Bühse hin, niesete dreimal hinein, und husch — war sie verschwunden. Als der Lauschker sich von seinem argen Lachen erholt und die Augen getrocknet hatte, war's leider schon aus mit dem lustigen Spuk. Einzig die Bühse stand noch da, geschlossen: vor Schreck war ihr der Deckel zugefallen. Die sollte ihm nun sicherlich nicht entgehen. Behutsam kroch er aus seinem Versteck hervor, ergriff sein Eigentum an dem seidenen Tragband und machte neugierig, wie er einmal war, den Deckel wieder auf. Ein lieblicher, erquickender Veilchenduft schlug ihm entgegen und betäubte ihn fast. Matthias drückte gleich wieder die Augen zu und fasste sich an die Nase, wo er denn diesem Wohlgeruch schon begegnet sei, da — sonderbar — hing er auch schon am Hals seiner lieben Mutter, die noch weit

prächtigere Kleider trug als je zuvor und noch viel berückender duftete. Immerzu herzte und küßte sie ihn, und er wehrte sich dessen nicht. Nie mehr wolle sie ihn von sich lassen und so herrlich wie einen Prinzen denke sie ihn zu hegen und zu pflegen. Es wurde auf der Stelle ausgemacht, daß er sie fortan wieder täglich zur Bleiche begleiten dürfe und überdies nur das Allerfeinste — Bratwürste und richtige braune Apfelpflocken — zur Speise erhalten solle. Gleich holte sie ihm so eine von weitem duftende Leckerei aus dem Schrank, aber just als er herhaft hineinbeißen wollte, plumpste er über den wonnigen Traum ins Bewußtsein.

O Himmel, war das ein Erwachen! Das Sonnenlicht traf ihn mit einem Male, es schlug wie eine Lohé wärmend in den froststarren Körper und setzte mit der würzigen Morgenluft schnell alle seine Pulse und Nerven in brausende Bewegung. Da fühlte er denn, wie wohl das tat, so von Licht, Duft und Farben umspielt, mit allen Sinnen zugleich ins Leben zu tauchen. Aber das Frohlocken erstarrt ihm in der Kehle ... Ein Satz, da stand er in heillosem Staunen.

Wo war denn bloß seine Kraxe hingeraten? Lebte er noch im Gestern oder schon im Heute? Blitzschnell reihten sich die Merkmale seines Erlebens aneinander. Der Flüchtling ermaß die Klust, die ihn vom vergangenen Tage und von denen trennte, die ihn hierhin getrieben hatten. Das war nun einmal geschehen. Ein Zurück gab es nicht mehr. Verheizungsvoll strahlte der Traum herüber in seinen Tag.

Noch etwas versonnen zerrte er an seinem taufeuchten, vertragenen Gewand, das vor Schmuck und Staub für wasserdicht gelten durfte. Ja, was war denn das? Was klimperte da im Hosensack? Geld? Nun ja! Natürlich, versteht sich, der Warrenerlös von gestern. Warum hatte er den nicht

zum andern Gut in den Korb geworfen? Halb schuldbewußt ließ er Stück für Stück von einer Hand in die andere gleiten: drei Franken und sechzig Rappen!

Es dauerte nicht sehr lange, da stimmte ihn der Besitz dieser Barschaft ganz heiter und zufrieden. Er mußte ja auch leben. Wenigstens fünf Stunden brauchte er, um nach Treustadt zu kommen. Und dort? So wie er da stand, barfuß, ohne Hut, in diesen wüsten Flickhosen...? Aber was sollte er auch sonst beginnen? Um besten machte er sich fürs erste auf den Weg ins Tal. Er kannte die versteckten Schliche. Nur fort! Unterwegs würde ihm dann wohl noch ein Lichtlein aufgehen! Etwas wie Freiheit und Selbstbestimmung belebte sein Denken.

Und als er beim Anblick einer Wirtschaft Essensgelüste verspürte, trat er kühn wie ein Bärtiger in die Stube, sah sich vorsichtig um und setzte sich an den nächsten Tisch.

Der feiste Wirt musterte den wunderlichen Gast und schnitt eine witzige Grimasse.

„Was wär' dem Herrn gefällig?“

Matthias wollte einen warmen Kaffee oder ein Glas Milch verlangen, da fiel sein Blick auf den Schanktisch.

„Ein Glas Saft mit Biberfladen!“ begehrte er waghalsig.

Der Wirt stemmte beide Arme auf den Tisch.

„Jaso... Saft und Biberfladen? Du bist grad kein Narr. Und die Buben, he? Hast denn Geld, Bub?“

Freilich hatte er welches, der durchgebrannte Handelsmann! Stumm legte er eine Handvoll Nickel auf den Tisch und sah auf, dummm und unverschämt.

„Oho... so viel?“

„Mhm...“

Der Blick des Wirts maß den Wert der Münzen und bekam dann einen recht misstrauischen Stich. Das Bürschlein stellte das Beineschlennen ein.

„Soso. Allerhand Achtung! Und woher hast's? Ich mein' schier... gestohlen? Hä oder nicht hä? Wem gehörst du, wie heißt mit Vatersnamen? Sag's her oder ich hol' den Landjäger!“

Matthias wurde brandrot, stammelte etwas von einer Sparbüchse, langte derweil mit der

vollen Hand nach der Tasche, mit der andern nach der Tür — und eh' der Wirt eine Hand hoch hatte, war der Schlingel schon zum Loch hinaus. Vom Fenster auf die Straße konnte der Alte sehen, was die Angst ausrichtet, wo sie in junge Beine fährt. Das lief, was es Boden fassen konnte, hui und fort! Solange der Fliehende den strafenden Blick des Wirtes auf seinem Rücken haften glaubte, hielt er nicht mehr an. Erst in respektvoller Entfernung wischte die schamhafte Beklemmung. Talab, dem Wald entlang breiteten sich Wiesen mit weidendem Vieh. Schon röteten sich die Hagebutten, und die Herbstzeitlosen öffneten ihre giftigen Kelche. Von unten herauf winkten die Obstgärten, dort waren nun wohl die Mostpressen im Schwung, dort gab es natürlich auch Läden, wo er sich unauffällig Wurst und Brot beschaffen konnte. Bei dieser guten Aussicht vergaß er den mißlichen Vorfall vollends. Immer mehr machte er sich ein dreistes, entschlossenes Wesen zu eigen und ließ seine Augen leck umherschweifen.

Im Gehen erinnerte er sich plötzlich: heut vormittag war ja Schule in Guggisau. Was möchte wohl geschehen und gesprochen worden sein, als beim Appell des Lehrers auf den Ruf „Matthias Böhi“ kein „Hier“ erfolgte? Vielleicht war sein Vetter Konrad aufgestanden und hatte gemeldet, der Matthias sei entlaufen. Daraufhin war es gewiß ganz unruhig geworden in der Klasse, und der Lehrer mußte auf sein Pult trommeln! „Ruhe im Glied! Warum ist er denn fortgelaufen, der Matthias?“ Das hatte dann auch Konrad nicht eingestehen mögen. Man munkelte vielleicht etwas Entsetzliches... er sei ertrunken, unter die Räder gekommen oder so.

Diese schauererregenden Gedanken konnte Matthias nicht weiterspinnen, weil gerade ein später Schmetterling mit goldgelbem Flügelrand an ihm vorbeiflog. Da zitterte er schon vor Begierde, als sei das Wunder rein nur für ihn geschaffen. Aber ach, wie konnte er seiner habhaft werden? Ja, wenn er jetzt bloß Nez und Büchse, deren ihn die Basgotte beraubte, zur Hand gehabt hätte! Statt dessen zog er sein rotbedrucktes Schnupftuch hervor, schllich dem Wunderding leise nach und deckte es glücklich zu. Wie schade, nirgends war eine Schachtel zum Aufbewahren zu

finden. Der gequetschte, sterbende Falter zuckte nur noch mit dem samthaarigen Leibchen, was dem mitleidigen Hässcher bis ins Innerste weh tat.

„Hm . . . so flieg halt wieder fort, du dummer Kerl, flieg!“

Da rauschte es im Gebüsch, und Matthias fuhr gleich wieder der lärmende Schreck in die Glieder.

Ein kleines Mädchen trat neugierig heraus, einen scheuen, freundlichen Augengruß bietend. Der Flüchtling streckte ihr seine zarte Beute entgegen: „Willst das?“

Die Kleine besah sich das Ding aufmerksam, schüttelte jedoch verneinend den Kopf.

„Aber das?“ Er hielt ihr großartig einen Zwanziger hin. Wie sie da schelmisch lachte! Natürlich meinte sie, er wolle sie bloß necken. Da fasste er ihr vom Brombeersammeln ganz schwarzes Händchen und drückte den Nickel hinein.

„Ich hab' noch viel davon, siehst du?“

Wirklich, eine ganze Handvoll kam da zum Blicken aus einem wunderbaren Rausch der kein ihre ganze Ernte verkaufen. Das wurde sein Frühstück. Noch nie hatte ihm eines besser gemundet. Und die Sammlerin sah fast bestürzt zu, wie schnell der schöne Vorrat verschwand.

„Ist denn dein Vater so reich?“ fragte sie sodann überglücklich, ihren Gewinn sorglich hüttend. Der Lumpenjunge und das viele schöne Geld passten nach ihrem Sinn gar nicht gut zusammen.

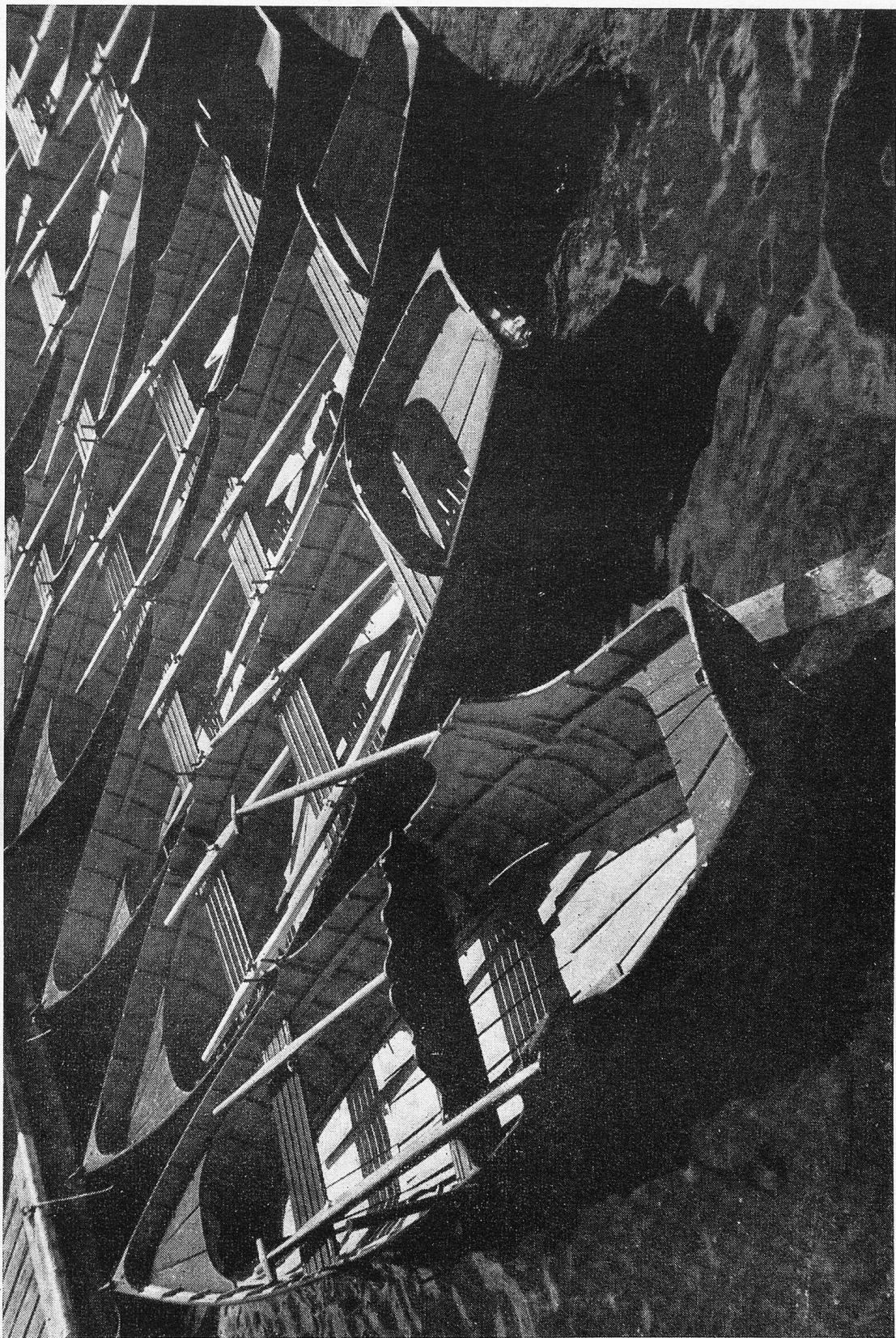
Die Frage verwirrte ihn ganz. Sein Vater? An den hatte er noch gar nicht gedacht. Die Mutter freilich, die lag — er wußte auch nicht wo — und konnte sich selber nicht helfen. Aber der Vater? Ob der reich war! Das wußte niemand besser als er, Matthias Böhi. Ha, einer, der den Herzog von Österreich nachmachen konnte, mußte doch gewiß Geld in Hülle und Fülle haben!

Wenn er sich gegen Abend einfach auf die Hafenmauer hinaustrollte und dort harrte, bis der Grimmige kam, um auf den Fischfang zu ziehen? Ein kühnes Unterfangen . . . Matthias überlegte lange. Dann zog er davon, ohne das Beerenmädchen zu grüßen. Zwei Stunden hatte er bis zum See noch zu marschieren. Um alle schönen Herrenhäuser strich er andächtig herum und träumte sich ein Weilchen hinein, obwohl er an keine Wunder mehr glaubte. Im Grunde je-

doch war seine Flucht nur mehr eine Vergnügungsreise. Der Ausgang, das Ziel und seine Ferne beunruhigten ihn kaum, so wenig, daß er sich nicht einmal die Zeit vorsezte, in der er nach Treustadt zu gelangen hoffte.

In der ersten Nachmittagsstunde kam Matthias Böhi auf die lange Seestraße, die viele hundert Meter lang schnurgerade ins Herz der Stadt hineinführte. Er sah von weitem schon des Domes gewölbte Kuppel hoch über allen Dächern, von den durch lockere Herbstwanderwolken geschossenen Sonnenpfeilen getroffen, die Vogtei, das alte Kloster auf der Höhe, den Leuchtturm und das stattliche Kornhaus am Hafen. Zwei weiße Dampfer waren eben ausgelaufen, die eine Weile noch in Ufernähe manöverierten und dann, von Möven verfolgt, mit heftig rauchenden Kaminen nach links und rechts auseinanderstoben. — Das Alltagsgesicht der Stadt am See . . . und doch erfaßte es die auferweckte junge Seele mit märchenhafter Gewalt. Der kühne kleine Wandersmann sah alles mit verklärten Blicken, aus einem wunderbaren Rausch der Sinne an, als schritte er auf blumiger Au den Zinnen der ewigen Stadt entgegen. Er bemerkte nichts davon, daß die ihm begegnenden oder ihn überholenden Menschen zu Fuß oder zu Wagen ganz gewöhnliche Züge und Geschäfte zur Schau trugen: so tief bedeutsam erschien ihm selber dieser Strom von und nach dem herrlichen Orte, der nun auch ihn wieder empfangen sollte. Mit diesem selbstgeschaffenen Tag ahnte er, begann ein neues, ereignisreiches, glückseliges Leben. Früh hatte er sein Schicksal bezwungen. —

Wenn ihn etwas noch auf Sekunden niederrastimme, so war's höchstens sein schäbig Gewand. Wohl hatte er, dem stolzen Umschwung zu Ehren, am Ufer bei Staad Gesicht, Hände und Füße tüchtig gewaschen, aber das Einzugskleid machte den reinen Leib, die strahlende Seele fast zuschanden und deuchte ihn eine große Schmach. Schnell mußte da Wandel geschaffen werden. Vor den ersten Häusern überlegte er, wohin er sich zuerst wenden solle. Er konnte Mutters vorige Herberge auftischen und ihren jetzigen Aufenthalt erkunden. Oder sollte er sich nach der Bleiche begeben? Dort aber mußte er gewißt sein, dem Vettergötti zugeführt zu werden, der



Sommerliche Idylle

Aufnahme N. Viazoli

Matthias' Selbstbefreiung wieder zunichte machen konnte. So schlug er lieber gleich den Weg zur Schiffslände ein. Besorgten Blicks suchte er drüben das hellbraune Boot, mit dem er unlängst noch so entzückende Fahrten gemacht hatte. Glück zu, es war noch da!

Auf der Hafenmauer gesellte er sich bald zwei Knaben zu, welche Angelruten hielten und ihre Beine furchtlos über den Rand baumeln ließen. Das war's, was Matthias zunächst brauchte. Die beiden zeigten sich zwar nicht sehr erbaut von seinem Erscheinen, was der Einsame mit wachem Instinkt sogleich empfand. Dennoch trat er ganz nah hinzu. Wenn die Glozer geahnt hätten, welche Versöhnungsmittel er aufbieten konnte!

Da — ein Ruck, ein Schwung: auf der Platte zappelte und überwarf sich schon so ein glitzernder, schuppiger Schnapper. Dieweil Matthias vor Erregung bebte, löste der gesegnete Fischer gelassen den Haken aus dem Fischrachen und schmiß den Zappelnden fluchend auf den Stein, wo er sich krümmte bis zum Ersticken. Der Anfömmling überwand seine Schüchternheit und buckte sich nach dem schmächtigen Fischlein.

„Schieb ab, du Schaf!“ fauchte der ihm zunächststehende.

Erschrocken wich Matthias einige Schritte zurück, um aus gebührender Entfernung dem Spiel der vom flüchtigen Schnuppern der Fische leicht bewegten Körpe zuzusehen. Nur auf drei Altemzüge war er unschlüssig, ob er nicht lieber der feindlichen Weisung folgen und „abschieben“ solle. Aber er hatte solche Sehnsucht nach einer Lustbarkeit! Auch nicht eine Stunde weit dachte er mehr vorwärts. Hier wollte er nun stehen und mithalten, bis der ersehnte Retter kam.

Ganz unbegründet bot er jedem der Jungen ein Geldstück an, was auf der Stelle eine völlige Wandlung ihres Gebarens bewirkte.

Wieder prahlte er von seinem Besitztum. Der Aufgewecktere dachte gleich mehr davon zu erwischen, wenn er dem Spender seine Angelrute lieh und ihn im Fischfang unterwies. Er täuschte sich nicht. Matthias setzte ohne Gewissensnot den Rest seines Vermögens daran, den schönen Zeitvertreib zu erwerben.

Eine Weile blieben ihm die neuen Freunde noch zur Seite, dann gelüstete sie's, mit dem er-

beuteten Schatz in Sicherheit zu kommen. Drgendwas, merkten sie wohl, war da nicht geheuer. Aber Matthias vermißte sie nicht. Mit innigem Behagen, als sei nun alles in bester Ordnung, gab er sich dem ungewohnten Geschäft hin. Die großen Schiffe dampften aus und ein, Ruderer fuhren dicht an ihm vorbei, und gegenüber, auf der Kornhausrampe, knarrten die Rollwagen herum und riefen sich die Verlader Befehle und Späße zu. All das mußte so zugehen. Hatte er's je anders erlebt, sah er nicht lauter altvertraute Gesichter? Gott, wie war das Leben auf einmal lieb und schön geworden! Neugeboren, auferstanden! Was konnte ihm noch Arges widerfahren?

---

Bereits am Vormittag hatte der Bleicher Angehr ein Telegramm von Guggisau erhalten, daß Matthias schon seit dem Vorabend verschwunden und wahrscheinlich nach Treustadt entwichen sei. Er war dann gleich nach dem Kantonsspital gelaufen, wo er zwar Brigitte Böhi fast völlig wieder hergestellt fand, aber keine Spur von dem Buben entdeckte. Seine Sorge durfte er der Rekonvaleszentin nicht verraten, vielmehr mußte er einstweilen den Schein wahren, wonach Matthias gesund und vergnügt bei den Seinigen weile. Dagegen tat ihm die Schwägerin kund, daß sie dank der Fürsorge ihres Gönners Winkel eine neue Stelle gefunden habe und nun gesonnen sei, ihr Kind dauernd zu sich zu nehmen.

Ja, mir recht, aber haben müssen wir ihn zuerst! dachte der Bleicher mit Bangen. Auch Brigittes Logisfrau und der Bleichepförtner hatten den Vermißten nicht zu Gesicht bekommen.

Erst zuletzt fiel dem besorgten Manne ein, den Dessinateur Oberholzer aufzusuchen. Er traf ihn am Spieltisch im „Treustädter-Hof“, wenig geneigt, sich stören zu lassen. Aber die merkwürdige Parole hatte zur Folge, daß der hartnäckige Spieler seine Karten ohne Zaudern hinwarf und sich mit dem schlchten Bleicher auf die Suche nach seinem Söhnlein machte. Er begriff schneller als die anderen, wo der Flüchtling etwa aufzustöbern wäre. Und seine Ahnung hatte ihn nicht getrogen. Von der Schiffslände aus erspähte ihn das scharfe Schützenauge, konnten die beiden

sehen wie der Bursch, dicht bei dem Boot des Vaters, in aller Gemütlichkeit die Angel ins Wasser hing.

Die „Gefangennahme“ wollte der Dessinateur jedoch allein ins Werk setzen. Er trug schon wieder ein ganz unbegreifliches Verlangen, den verwegenen kleinen Racker, der so echt Oberholzersche Streiche machte, an seine väterliche Brust zu drücken. Beim Strahl, der Junge konnte bleiben, wie er war, der hatte den rechten Schuß! Jetzt war es eine beschlossene und besiegelte Sache, daß die zwei wie Topf und Deckel zusammengehörten, und wenn er, der eingeschworene Junggesell, sich dazu auf seine alten Tage noch unters Ehejoch beugen mußte. Mit dem Knaben an der Hand wollte er unverzüglich vor die störrische Mutter hintreten und den lang verschleppten Handel endlich ins reine bringen.

Matthias sah den Vater im gleichen Augenblick, als dieser den Mund öffnete, ihn anzurufen: „He, du, grüß Gott, du Wetterkerl, du machst mir ja heitere Fahrten!“

Blind vor Schreck wollte er auf die Beine springen, aber sei es, daß ihn sein Werkzeug hinderte oder ein Schwindel ergriff: der Fischer verlor das Gleichgewicht, fiel zwischen zwei Gondeln ins Wasser und verschwand vor Vaters Augen, die Haselrute mit der rechten Hand krampfhaft umklammernd...

Der Dessinateur starnte das Unheil eine Sekunde ratlos an — dann sprang er dem Schwer-

gefährdeten, da niemand sonst zur Stelle war, mit allem, was er an sich trug, nach. Wie Donnerschall schlug ihm das Wasser ins Ohr und schnürte ihm die Kehle zusammen. Doch dank der hölzernen Handhabe des Versunkenen gelang es dem Retter, Matthias an seinen Lockenhaaren zu fassen und in eine Gondel zu stoßen. Ihm selbst aber, dem Mann der schweren Räusche und verderblichen Leidenschaften, griff der Schreck mit eisiger Hand ans Herz, daß es augenblicklich stillstand wie die Räder seiner Uhr.

Die Schiffleute, welche eine Minute später an der Unglücksstätte erschienen, zogen einen Lebenden und einen Toten auf die Hafenmauer. Des einen bemächtigte sich der ebenfalls zu spät gekommene Bleicher Angehr, welcher ihn eilig von dannen führte, den anderen, den man ohne weiteres als den Schützenkönig Oberholzer erkannte, trugen die Männer gerührt in den „Treustädter Hof“. Und mancher ehrsame Bürger, den des großen Eidgenossen Leben anwiderte, mußte bei der Kunde seines Todes gestehen: „Der Mann hat doch noch ein rühmliches Ende genommen!“

Das gleiche, nur viel inniger, dankerfüllter, dachte die Mutter des Geretteten, als sie ihr Eigentum tiefbewegt in die Arme schloß und dabei das Schicksal ihres Verführers vernahm.

„Am heutigen Tage hat er meinem Kinde zum Leben verholfen! Heut, lieber Matthias, hat dir der Himmel einen Vater gegeben, dem du ewig für dein Dasein danken mußt!“

## AN EINEM GRABE

HERMANN HESSE

Er sehnte sich nach Ruhe, Stille, Nacht,  
Wir wissen nur, dass er ein Leid verbarg  
Und müde war. Wir haben ihn im Sarg  
Gebettet und zum stillsten Ort gebracht.

Ihn birgt und schützt die tiefe Grube nun  
Vor Welt und Zeit. Da soll der müde Mann  
Sein Weh vergessen und in Frieden ruhn.  
Wohl ihm, der dieser bittern Zeit entrann!

Uns andern bleibt vom Lärm und Krieg der Welt  
Von ihrer Todesangst und blutigen Not  
Noch unser Teil, und Leid ist unser Brot,  
Bis auch für uns der bange Traum zerschellt.

Dann wird, so glauben wir, das Gleichgewicht,  
Der Wert und Sinn der Welt uns wieder tagen,  
Es wird des Menschen Bildnis wieder licht  
Und wird des Vaters ewige Züge tragen.